

**SURPLUS D'ARMÉE & CIVIL**  
 • Hobits de motonege, pour hommes, dames et enfants  
 • Bottes, gants, mitaines, lunettes  
**AUBAINES A L'OCCASION DES FÊTES**  
 116, St-Georges — Windsor, Que. C. 90116

752-9783 **RENAULT** 752-9784  
**LEMAY AUTO INC.**  
 324, rue Laurier, VICTORIAVILLE C. 32729

**Magog en bref**

**MAGOG, (RLC)** — La cité aura besoin de trois énumérateurs dans le quartier no 1 pour préparer la liste électorale de ce quartier en vue des élections qui auront lieu le mois prochain. On aura aussi besoin d'officiers d'élections. Toute personne intéressée à remplir l'une de ces fonctions, condition d'avoir le droit de vote et d'être résident du quartier concerné, peut donner sa candidature soit à M. Jean-Paul Lange, secrétaire-trésorier de la municipalité, ou à M. Yves Langlois, assistant de M. Lange.

En plus, il y aura une assemblée spéciale lundi à compter de 19 heures. Cette assemblée concernera le zonage.

A compter de 20 heures, lundi, il y aura une autre assemblée spéciale du conseil pour discuter divers sujets. Entre autres, on présentera le budget pour l'année 1972, le règlement pour l'imposition des taxes annuelles, un rapport des séances en comité plénier, un avis de motion pour amender le règlement de circulation (parcomètres), la nomination des délégués au conseil régional des loisirs et, si tous les conseillers sont présents et consentants, on pourra aborder d'autres sujets à l'item "affaires nouvelles".

La Jeune chambre organise une campagne de décorations de Noël. Cette campagne se divisera en trois catégories, commerciale, résidentielle et populaire. Elle se terminera entre le Noël et le Jour de l'An.

Lors du deuxième anniversaire du club Bonne Entente de Magog, plusieurs prix de présence ont été offerts par Georges Lussier, agent Labatt à Magog. M. Lussier était représenté par M. Gérard Vachon à cette soirée.

Demain, à la salle St-Jean Bosco, à compter de 20h.30, ce sera la soirée de Noël organisée par le comité des sports et loisirs de Tex-made. Cette soirée s'adresse à tous les employés, incluant les cadres. Plusieurs prix de présence seront distribués et l'entrée est gratuite. Deux orchestres offriront de la musique continuelle.

Les décorations mirobolantes de Noël sont maintenant placées dans la cité. Les principales artères de la cité se sont recouvertes de lumières multicolores pour souligner ce temps des fêtes...

M. Louis-Philippe Galipeau, de Magog, a très bien réussi ses décorations extérieures. Il est cependant à se demander, selon certains malins, s'il a posé lui-même ces lumières sur son arbre???

**Bromptonville en bref**

**BROMPTONVILLE, (JB)** — Le Grimard Chaussures de Bromptonville a perdu 3 à 1 contre l'Hôtel Motel Sherbrooke lors du récent programme de la ligue de quilles St-Esprit qui s'est déroulé au Salon Lorraine à Sherbrooke...

Chez les dames du Grimard Chaussures, le plus haut simple a été décerné à Thérèse Marchand avec 135 et le plus haut triple également avec 334... Edgar Bibeau a été le meilleur chez les hommes avec le plus haut simple de 147 et le plus haut triple de 428...

Un total de 1.832 quilles furent abattues par le Grimard Chaussures au cours de cette rencontre, tandis que l'Hôtel Motel Sherbrooke réussissait 1.975...

Les hommes du capitaine Lionel Marchand conservent toujours la première position au classement du circuit avec 39 points... La semaine prochaine, cette formation rencontrera le Cyr Auto au Salon Lorraine à Sherbrooke...

**Windsor en bref**

**WINDSOR, (JA)** — Le Junior "C" de Windsor disputera son prochain match au Centre Lemay de Windsor dimanche soir à 7h.30 alors qu'il recevra la visite de Bromptonville. Une assistance record est attendue considérant la grande rivalité entre ces deux villes.

Il a été possible d'apprendre que Maurice Audet fera sa première apparition en public à la messe de minuit de la paroisse St-Gabriel. En plus de jouer de la guitare, Maurice chantera avec le chœur dirigé par Urquart Pender. A souligner que Maurice a triomphé la semaine dernière à l'hôpital St-Louis avec son premier morceau musical: "Je reviens chez nous" de Jean-Pierre Ferland.

Le nouveau corps de cadets, La Résistance de Windsor organise une soirée bavaroise demain soir à la salle de l'école secondaire Sacré-Coeur de Windsor à compter de 8h.30. Tous sont bienvenus. Cette soirée est organisée afin de venir en aide financièrement à ce groupement.

Dans la ligue de quilles mixte Molson, le classement est présentement le suivant: IGA Paquette: 37, J.E. Lemieux: 34, Berthe Bégin: 29, Fernand Codère: 26, Champagne Auto: 22 et John Butler: 8. Le plus haut simple chez les hommes a été réussi par Lucien Larivière: 200. Ce dernier a également réussi le plus haut triple: 554. Chez les dames, le plus haut simple a été l'oeuvre de Simone Emond: 167 et le plus haut triple par Lucille Brown: 414.

Lucien Larivière détient toujours la meilleure moyenne 159. Il est suivi de Roland Côté: 146.11, Yvon Emond: 144.12, Marc Codère: 144.2 et Yvon Pruneau: 142.39. Chez les dames, Cécile Therrien détient le premier rang avec une moyenne de 130.56. Suivent dans l'ordre: Pierrette Roy: 126.16, Lucille Brown: 124.29, Lise Spénard: 122.4 et Margot St-Amant: 121.19.

Le club des Lions possède encore une quantité de gâteaux aux fruits à l'occasion de Noël. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec l'un des deux responsables de cette activité: Fred Doyle ou Robert Dagenais.

L'équipe de judo de Windsor, de l'instructeur Guy Daigneault, se rendra à Sherbrooke en fin de semaine dans des compétitions dans le but de se tailler une place pour les Jeux du Québec. On sait que la jeune révélation dans ce sport à Windsor est Alain Maheux.

Les dames auxiliaires de l'hôpital St-Louis de Windsor tiendront leur dépouillement d'arbre de Noël dimanche après-midi à 2h.30. Le Père Noël remettra alors un cadeau à chaque personne hospitalisée. Invitation spéciale à toutes les membres auxiliaires ainsi qu'à leurs amis.

**Reconstruction de l'aréna**

**Confirmation du maire pour l'investissement à l'aréna**

**STANSTEAD (MD)** — La reconstruction de l'aréna du collège anglophone de Stanstead qui est situé à Rock Island, rue Riverside, sera entreprise après les Fêtes. En effet, le secrétaire du collège a confirmé hier que les rumeurs mentionnées dans le journal étaient fondées. Cependant il a été impossible de savoir qui dirigeait

l'école de hockey d'été durant l'été 1972. L'on se souvient que nous avions mentionné hier que les noms de MM. Scotty Bowman et Jean Béliveau avaient été cités au cours des conversations pour diriger cette école de hockey. Rien n'a été communiqué à ce sujet. Investissement A date, selon le communiqué

oral d'hier, les autorités du collège anglophone investiraient une somme minimum de \$130,000 pour refaire l'aréna. Il s'agit de l'installation de l'air climatisé, de l'isolement de l'aréna, d'un nouveau plancher de même que de l'addition d'équipement pour faire la glace. Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, la nouvelle glace

**Vives discussions pour la création d'un comité!**

**MAGOG (RLC)** — La création d'un comité des loisirs dans la municipalité Ste-Catherine a fait les frais de vives discussions lors de la dernière assemblée du conseil de l'en-

droit. La discussion a démarré quand M. Marcel Vigneault, examinateur des loisirs, a demandé les raisons de son congédiement par la municipalité.

On se souviendra que les autorités municipales avaient décidé, en septembre dernier, d'engager un animateur des loisirs, en occurrence M. Vigneault, pour une période indéfinie et à titre d'essai, selon la résolution faite à cette époque et que par la secrétaire lors de la dernière assemblée.

Les pensionnaires de l'hôpital Frère André recevront dimanche la visite du Père Noël... il s'agit là d'une initiative des Dames Auxiliaires...

La dernière livraison de l'hebdomadaire "L'Echo de Frontenac" renferme un intéressant reportage signé Yvonne Dallaire et racontant avec force détails pittoresques la vie d'une famille d'Indiens à Lac-Drolet au milieu du siècle dernier...

Un chœur mixte de 30 voix interprétera des airs religieux de circonstance à l'église Ste-Agnès à l'occasion de la messe de minuit... le chœur sera sous la direction musicale de M. Raymond Latulippe... Mme Fernand Grenier accompagnera les exécutants à l'orgue...

C'est alors que M. Vigneault a souligné le fait que, tant et aussi longtemps que le comité n'aurait pas une charte légale, il ne pourrait obtenir, pour 1972 de subventions gouvernementales. De plus, M. Vigneault a souligné le fait que le comité n'était pas de bonne foi quand il disait vouloir former un comité des loisirs indépendant du conseil. Comme preuve, il a rappelé des incohérences du conseil, entre autres en ce qui regarde le marchon organisé à l'automne dernier, et plusieurs autres faits. A ce moment, de vives discussions se sont déroulées entre MM. Bélanger et Vigneault.

Les bourrasques de vent qui ont accompagné les pluies des derniers jours ont causé des dommages aux panneaux publicitaires de certains édifices commerciaux de Lac-Mégantic... voilà moins d'une semaine, un coup de vent avait arraché un coin du capuchon de fil de fer qui surmonte la cheminée de l'église Ste-Agnès... nous ne pouvons que répéter le judicieux conseil que Georges Brassens donne à Prudence: "Si tu croises le vent fripon, prends garde à ton jupon!"

Le président du comité des loisirs, présent à l'assemblée, a demandé au conseil s'il devait lui-même aller chercher chez M. Vigneault des équipements achetés par le conseil pour les loisirs. M. Vigneault a demandé si le président était mandaté par le comité pour assister à cette assemblée. Devant une réponse négative, M. Vigneault a souligné le fait qu'il n'avait alors pas le droit de parole au nom du comité des loisirs. L'ex-animateur des loisirs a déclaré que le conseil recevrait bientôt tout l'équipement avec un inventaire complet.

Yseront admis les étudiants de 16 ans et plus désireux de se récréer dans une atmosphère saine. La direction de "La Silhouette" a été confiée à un comité présidé par Jasmin Morin. Celui-ci est secondé dans sa tâche par Luc Turcotte, vice-président, Luc Lacombe, secrétaire-trésorier, Conrad Bailargeon, coordinateur, Paul Martel, directeur, et Daniel Boulet, publiciste.

On a ensuite discuté du mode d'élection utilisé pour la nomination des sept directeurs du comité des loisirs. On se rappellera qu'un article avait paru dans le journal local, un article non signé à l'époque, qui soulignait que M. Rancourt, conseiller municipal, avait dirigé cette élection pour faire élire ceux qu'il voulait. M. Rancourt a répliqué qu'il avait tout simplement proposé d'utiliser le code Morin pour les procédures d'élection.

Un total de six joueurs n'ont pas encore compté de but. Deux joueurs n'ont pas reçu de punitions. Il s'agit de Guy Côté et de Paul Viens.

Lors de la première rencontre entre l'équipe de Valcourt et celle des Jets, les Jets l'avaient emporté 5 à 4. Le pont Katham situé rue Center à Rock Island a été réouvert à la circulation, même si l'on continue à travailler sous le pont. C'est la voirie provinciale qui exécute les travaux sur ce pont.

Le gouvernement provincial a procédé mercredi après-midi à la réparation des lumières situées à l'intersection de l'autoroute 35 et rue Deway à Stanstead. Il y avait sept lumières de brûlées sur un total de 15 ou 16.

Un citoyen a demandé s'il était possible que le comité des loisirs tienne une assemblée publique pour mettre au point certaines choses. C'est alors que M. Bélanger, maire de Ste-Catherine, a souligné que le président du comité ne pouvait pas répondre parce qu'il n'était pas mandaté pour représenter le comité.

Les quatre meilleurs compteurs des Jets sont Alain Létourneau, Réal Létourneau, Paul Viens et Michel Corriveau. Le joueur le plus puni est John Davis avec 105 minutes au cachot.

Président non-mandaté

ROCK ISLAND, (MD) — Le célèbre "caucus" des autorités de Rock Island avait pour but de discuter de la question du "bulldozer". La ville de Rock Island s'en cherche un autre afin de débayer les trottoirs et autres parcours.

Un total de six joueurs n'ont pas encore compté de but. Deux joueurs n'ont pas reçu de punitions. Il s'agit de Guy Côté et de Paul Viens.

ROCK ISLAND, (MD) — Le célèbre "caucus" des autorités de Rock Island avait pour but de discuter de la question du "bulldozer". La ville de Rock Island s'en cherche un autre afin de débayer les trottoirs et autres parcours.

**Coaticook en bref**

**COATICOOK, (RR)** — Le Canadien de Coaticook, qui n'a pas évolué devant ses partisans depuis le 5 décembre dernier, lors de la rencontre avec les Elans de Valcourt, invite ses supporters à assister au match hors concours qu'il disputera vendredi soir aux Collégiens de Berlin... Cette joule hors concours servira également à aider l'organisation du hockey mineur de Coaticook, puisque les recettes seront versées en entier à cet organisme...

Le Langlais Sport et le Lafaille et Fils sont sur un pied d'égalité en tête du classement de la Ligue Bonne Entente Labatt 50 de Coaticook... le Caron et Fils vient au troisième rang avec 6 points, soit 4 points derrière les meneurs... Le Langlais Sport cependant a une joute de moins de disputée que le Lafaille et Fils...

Chez les gardiens de buts du circuit, Denis Desordy a conservé une moyenne de 2.13 buts alloués en 8 joutes, Maurice Bernard lui a une moyenne de 2.33 et François Hébert de 3.33... Chez les compteurs, Gaston Gagné s'est emparé de la première position avec 12 points, M. Sincorney en a 11 à son actif, et Roger Lacourse 9.

Au cours du dernier match de cette ligue, présidée par Tony Provencal, Roland Breault est sorti de ses gonds pour se mériter une pénalité mineure, une majeure et en plus une punition de match ce qui entraine automatiquement une suspension de trois joutes en plus d'une amende de \$1.10... tout ceci à la suite d'une "chaude discussion" avec l'officiel Rosaire Fontaine... Bruno Ouimet, demeure cependant le joueur le plus puni du circuit avec 8 mineures.

**Chronique municipale**

Le rapport de la révision de la nouvelle évaluation de la compagnie Domtar n'a pas été présenté mardi soir. Les évaluateurs et quelques membres de la compagnie se sont présentés à l'hôtel de ville vers les 10h.45 en demandant de retarder à lundi prochain la date de la déposition de cette révision. Le conseil se réunira donc à nouveau lundi soir prochain dans le but d'étudier le cas de la réévaluation de la Compagnie Domtar.

Le conseil a retenu les services de la firme Lemieux-Royer et Associés pour qu'elle prépare un plan d'implantation au sujet de la relocalisation des écoles préfabriquées échangées à la ville par la Régionale de l'Estrie, moyennant les terrains nécessaires à la construction de la polyvalente.

La Caravane des sports sera présente à Windsor les 4-5-6-7 et 8 mars prochains. Cette caravane instruira les Sportifs de la ville à l'aide de documentation et de films. Le conseil de ville a nommé Yvon DeBlais, responsable organisateur de la venue de cette caravane.

Le conseil a autorisé le versement de la somme de \$100 à l'oeuvre des Papiers de Noël des Chevaliers de Colomb de Windsor. Il a de plus autorisé une résolution devant remercier MM. Lewis Craig, Hormidas Fredette, Roland Blanchard, Roger Longpré et Roland Riendeau pour le travail accompli.

Le conseil a délégué le trésorier de la municipalité, M. Emile Langelier à la conférence du Collège canadien des mesures d'urgence qui se tiendra les 24-25-26 et 27 janvier. Il a par ailleurs, autorisé l'achat d'un épongeur à sel tel que prévu dans le règlement 390 A. Cet épongeur a été acheté de la maison General Supply au coût de \$1,905.

Le conseil a reçu la proposition d'amendement des règlements concernant la paix, le bon ordre et la circulation. On sait que les règlements qui concernent ces deux items sont assez anciens et, par conséquent, qu'il importe que la poissière y soit enlevée. Ce qui sera fait après Noël à tout évidence.

Le conseil a adopté une résolution autorisant la nomination de deux sergents au sein de la force constabulaire de Windsor. Les policiers déjà en place devront faire application d'ici le 10 janvier.

Une résolution a également été adoptée à l'effet qu'une réception civique aura lieu le 1er janvier entre 2 heures et 4 heures à l'hôtel de ville comme par les années antérieures. Tout le monde sera bienvenu.

**Classements aux quilles**

**EAST ANGUS, (GP)** — Dans le domaine des quilles cette semaine, J. Paré a clôturé la première moitié de la saison avec une moyenne de 188.16, suivi de G. Reid, 178.11, de E. Clark, 178.07, de W. Ramsey, 177.13 et de B. Cloutier, 175.07. L'équipe Paré a fini en tête, grâce au total de quilles tombées, soit 29,953, comparativement à l'équipe Reid, soit 29,496 qui a accumulé le même nombre de points, soit 25. En troisième position, on rencontre l'équipe Ramsey, avec 23 points suivie de Moore, 23 points sur un pied d'égalité avec la Ramsey et pour terminer, les équipes Descoteaux et Clark, sur un pied d'égalité avec 12 points.

J. Paré détient toujours le plus haut simple et le plus haut triple de la saison, soit 256 et 682. Il détient également le plus haut simple et le plus haut triple de la semaine avec 233 et 637.

En ce qui concerne le club 200, cette moitié de saison, J. Paré vient en tête avec onze parties d'accumulées. Il est suivi de G. Reid, 6 parties et J. G. Moore, 5 parties. Les participants de cette semaine sont: J. Paré, 233, R. Desruisseaux, 219, W. Ramsay, 212, E. Clark 202, G. Reid 202 et R. Rowland, avec 203.

**Au Centre culturel: exposition de dessins par des élèves**

**COCKSHIRE (GP)** — Le Centre culturel de Cockshire présentera au cours de la fin de semaine, une exposition de dessins réalisés par des élèves de Cockshire et Sawyerville. L'an dernier, le Centre culturel avait mis à son programme, une exposition du même genre et l'expérience s'était avérée un succès; cette année, l'initiative est répétée, mais on a demandé cette fois aux élèves de travailler en se basant sur un thème approprié à la saison des Fêtes, soit: "La joie". Les artistes de certaines classes présenteront du dessin abstrait, tandis que d'autres ont choisi le figuratif pour ex-

primer leurs idées sur ce thème. De jeunes hôtesses recevront les visiteurs, le samedi et dimanche, de 2 heures à 5 heures en après-midi et de 7 heures à 10 heures en soirée, à la salle communautaire de l'édifice municipal, (bureau de la police provinciale). L'inauguration de l'exposition aura lieu samedi, à 2 heures. Soeur Céline-Marie Poulin professeur à l'école St-Camille de Lellis, est particulièrement responsable de cette manifestation locale du Centre culturel de Cockshire. On demande aux parents d'encourager leurs enfants en venant visiter les oeuvres de ces derniers.

**En quelques lignes**

**A East Angus: pollution!**

**EAST ANGUS, (GP)** — D'après le rapport du maire Alphonse Godbout, la ville d'East Angus ne serait pas en retard en ce qui concerne la pollution.

M. Godbout a communiqué qu'au cours des dix dernières années, le phénomène de la pollution est devenu d'une actualité brûlante dans l'ensemble de la province et la ville d'East Angus n'a pas fait exception à ce phénomène.

Le rapport mentionne que la municipalité d'East Angus a envisagé la question contre la lutte à la pollution dès 1964, en autorisant la firme d'ingénieurs-conseils à préparer un plan directeur d'épuration des eaux pour tout le territoire de la ville. Tout était à refaire à ce moment-là et c'est ainsi que, par étape, on est arrivé à faire préparer un plan topographique, un règlement de construction et de zonage ainsi qu'un plan d'urbanisme qui étaient les préliminaires à l'étude d'assainissement des eaux usées.

Toujours dans ce même rapport, la firme remettait à la Régie des eaux, le 4 juillet 1969, le rapport final d'assainissement des eaux usées de la ville d'East Angus, pour approbation. Le 31 octobre 1969, la Régie des eaux approuvait ce plan. Ce dernier a été préparé dans le but de répondre aux principaux objectifs: déterminer les bassins de drainage actuel et futur, les tendances de la population et prédire le plus exactement possible la population future; les diamètres des égouts domestiques et pluvieux; déterminer l'arrangement des collecteurs et intercepteurs en vue d'amener les eaux-vannes de la ville à un seul point de déversement soit, l'usine d'épuration; prévoir les changements nécessaires dans le système d'égout; déterminer le nombre de postes de pompage requis; choisir le terrain le plus approprié à l'implantation de l'usine.

**Nouvelles express**

**Observations**

D'après le résumé des observations, c'est à East Angus que la rivière St-François commence à être polluée, dû au fait du déversement de la rivière Eaton à cet endroit. Inutile de dire que la rivière Eaton contient une pollution beaucoup plus avancée que le départ de la rivière St-François.

Pour réaliser ce projet en entier, des subventions de l'ordre de \$185,000 seraient susceptibles d'être accordées par la Société Centrale d'Hypothèque et de logements. Des subventions du ministère des Affaires municipales (\$298,000) dépendent de l'index de richesse de la municipalité.

**Une discothèque pour étudiants seulement**

**LAC-MEGANTIC (GD)** — La discothèque "La Silhouette" ouvrira ses portes à huit heures ce soir au Centre de loisirs Mgr Bonin.

Y seront admis les étudiants de 16 ans et plus désireux de se récréer dans une atmosphère saine. La direction de "La Silhouette" a été confiée à un comité présidé par Jasmin Morin. Celui-ci est secondé dans sa tâche par Luc Turcotte, vice-président, Luc Lacombe, secrétaire-trésorier, Conrad Bailargeon, coordinateur, Paul Martel, directeur, et Daniel Boulet, publiciste.

Boulangerie  
**MODERNE ROUSSIN**  
LIMITÉE  
Thetford Mines  
**338-4508**

Pour vos fix-  
tures électriques  
voyez  
**Lisbrun**  
Mme Brun  
Drouin, prop.  
**335-7549**  
295, RUE BOLLY — THETFORD MINES

## Une légère diminution du nombre des étudiants à la Régionale...

THETFORD MINES, (CG) — Au cours de l'année scolaire 1972-73, la Commission scolaire régionale de l'Amiante accusera une diminution du nombre de ses élèves qui passeront de 7,241 à 7,150.

C'est ce qu'a annoncé hier matin M. Marcel Lemoyne, directeur général de la CSRA, alors qu'il donnait une conférence de presse.

Cette légère réduction s'ex-

plique par le fait qu'environ 300 élèves du secteur de Courcelles seront intégrés à d'autres régionales. Les étudiants de La Guadeloupe, St-Evariste et Courcelles seront en effet affiliés à la Régionale de la Chaudière alors que ceux de St-Sébastien et de Lambton tomberont sous la juridiction de la Commission scolaire régionale de l'Estrie. Ce transfert a été rendu nécessaire par l'application du bill 27 sur la re-

structuration des commissions scolaires.

En vertu du règlement numéro 7, la CSRA ne perdra toutefois que 91 étudiants puisque la disparition de la 7e année au niveau primaire permettra à de nombreux élèves de se passer directement au secondaire I.

Voici d'ailleurs les prévisions de la régionale de l'Amiante sur la répartition des étudiants dans les différents niveaux:

- Secondaire V (Académique et professionnel): 1,045
- Secondaire IV (Académique et professionnel): 1,100
- Secondaire III (Académique et professionnel): 1,230
- Secondaire II (Académique): 1,310
- Secondaire I (Académique): 1,900
- Initiation au travail: 1er cycle: 160
- 2e cycle: 325
- Enfance inadaptée: 80

## Noël au Richelieu



Le Père Noël a fait plusieurs heureux chez les enfants des membres du club Richelieu de Thetford Mines. (Photo La Tribune, Thetford Mines)

## Marius Jacques: futur directeur du CRDQ ?

THETFORD MINES, (MD) — Tout semble indiquer que M. Marius Jacques, de Thetford Mines, sera nommé au poste de directeur général du Conseil régional de développement du Québec, région numéro trois (CRDQ). Il succédera à M. Jean-Paul Biron qui a récemment résigné ses fonctions.

L'exécutif a unanimement résolu de recommander au conseil d'administration du CRDQ la nomination de M. Jacques comme directeur général pour prendre la relève de M. Biron. Il était déjà directeur adjoint du CRDQ et attaché au conseil économique régional du sud-est du Québec (CERSEQ).

par M. Biron faisaient déjà l'objet de discussions et sont en voie de solution", de préciser un communiqué de presse conjoint émis, hier, par MM. J.-Arthur Bédard, président du CRDQ, Gérard Cotnareanu, président du Conseil de développement de la Côte sud, l'abbé Joseph Tanguay, président du conseil économique régional du Sud-est du Québec, Gérard Berlinguette, président du conseil de développement du Québec métropolitain, et Roger Painchaud, président du Conseil économique régional de la région trois.

**Lourde perte**  
La promotion de M. Marius Jacques au poste de directeur général du CRDQ sera une lourde perte pour le conseil économique régional du Sud-Est du Québec. On sait qu'il assumait les responsabilités de directeur général du CERSEQ et a largement contribué à son essor et à ses réalisations.

## Huit étudiants renvoyés des écoles pour des absences!

THETFORD MINES (MD) — En date du 10 décembre 1971, huit étudiants et étudiantes de secondaire V et de secondaire IV ont été renvoyés des écoles de la Commission scolaire régionale de l'Amiante parce qu'ils ont défoncé leur caisse de crédit d'absence de 60 périodes pour l'année. Dix-neuf autres élèves des deux mêmes niveaux ont épuisé leur caisse de crédit dans une matière ou deux.

C'est ce qu'a annoncé, hier, M. Marcel Lemoyne, directeur général de la Commission scolaire régionale de l'Amiante.

Le code d'éthique 1971-72 des étudiants de la Commission scolaire régionale de l'Amiante stipule que les étudiants de secondaire V et de secondaire IV bénéficient d'une caisse de crédit d'absence de 60 périodes pour l'année. Ils ont également une marge d'absences pour chaque matière, laquelle matière est conditionnée au nombre de cours par semaine. Lorsque le plafond est épuisé dans une matière, l'étudiant ne peut se présenter à l'examen de juin dans cette même matière. En épuisant le maximum de 60 périodes, l'étudiant s'élimine automatiquement de tous les examens de fin d'année.

Précisons que la caisse de crédit de 60 périodes s'applique uniquement pour les courtes absences de moins d'une journée. Le code d'éthique est très explicite: "Aucune absence de moins d'une journée ne pourra être motivée, elle sera comptée automatiquement parmi les 60 périodes de la caisse d'absence à moins d'une entente préalable avec le directeur des étudiants ou celui qui en tient lieu. Une absence d'une journée ou plus peut être motivée pour toute raison jugée valable par la direction. Dans le cas d'une absence motivée, la caisse de crédit de 60 périodes n'est pas touchée".

Appelé à commenter le renvoi de huit élèves, M. Marcel Lemoyne, directeur général des écoles de la Commission scolaire régionale de l'Amiante, a exprimé l'avis que la situation n'était pas aussi critique que certains ont bien voulu le faire croire.

En guise d'explication supplémentaire rappelons qu'un grand total de 2,335 étudiants et étudiantes sont inscrits aux niveaux secondaire V et secondaire IV. Seulement huit d'entre eux ont défoncé leur caisse de crédit d'absence, ce qui représente une infime portion de 0,34%.

## Une peinture murale réalisée par les étudiants de l'école St-Noël

THETFORD MINES, (CG) — C'est en présence des autorités scolaires qu'a été inaugurée officiellement hier après-midi la murale réalisée par les étudiants de l'école St-Noël.

Parmi l'assistance, on remarquait MM. Benoît Cyr, président de la Commission scolaire régionale de l'Amiante; J.-Maurice Roy, président de la Commission scolaire de la cité de Thet-

ford; Marcel Lemoyne, directeur général de la CSRA; Gaétan Rioux, directeur des services aux étudiants à la C.S.R.A.; Gilles Boucher, président de l'Association des professeurs de l'Amiante ainsi que plusieurs autres.

Dans une courte allocution, M. Claude Soucy, directeur de la pastorale à l'école St-Noël, a souligné que cette murale de 30 pieds par 12 avait été réalisée

au coût de \$270.05 et que 66 étudiants y avaient travaillé.

Le service de la pastorale a d'ailleurs collaboré étroitement au projet qui avait comme thème "le temps de Noël". Il voulait favoriser l'agir chrétien à l'école et provoquer une réflexion sur les valeurs véhiculées cette période de l'année. Sur le plan de la motivation de l'étudiant, il revêtait une importance particulière puisque

les jeunes ont réalisé leur murale en dehors des heures régulières de classe. En dernier lieu, il a créé un certain impact dans la population et fait naître de la fierté chez les élèves.

"En somme, ce projet a dépassé nos espérances. Il nous apparaît de plus en plus clair que les activités à l'école peuvent jouer un rôle indispensable au plan éducatif et comme moyen de faire sentir certaines valeurs. Nous souhaiterions que des sommes de plus en plus importantes leur soient consacrées... ce n'est peut-être qu'à ce prix que l'école sera ce "milieu de vie après lequel plusieurs soupiraient, et pourra se féliciter de remplir toute sa fonction éducative auprès de la jeunesse", de conclure M. Soucy.

## Don substantiel



Le club Rotary de Thetford Mines a remis un chèque substantiel au Carrefour de sobriété de la région de l'Amiante. Ce don a été rendu possible grâce au succès de la vente de la pomme du Rotary. Ci-haut nous voyons, de gauche à droite, MM. Robert Lessard, président du Carrefour de sobriété de la région de l'Amiante; Jean-Marc Gagnon, vice-président du club Rotary, et Clément Grégoire, secrétaire du même organisme. A l'avant, nous remarquons le jeune Jean Faucher, gagnant de la promotion de la pomme du club Rotary.

(Photo La Tribune, Thetford Mines)

## Deux victoires pour les Campeuses

THETFORD MINES, (CG) — Grâce à deux victoires remportées cette semaine, les Campeuses devançant maintenant par un point les Etoiles Filantes de Nelson Sab au premier rang de la ligue féminine Molson de ballon-volant.

Lundi soir, les Etoiles Filantes, qui détenaient la première position depuis le début du calendrier régulier, ont baissé pavillon deux fois contre les Sauterelles au compte de 15 à 2 et 15 à 11. Les Campeuses ont profité mercredi de ces deux défaites et se sont emparés de la tête du circuit en battant à deux reprises le Pacifique aux Économies.

### Classement

Le classement de la ligue féminine de ballon volant se lit donc maintenant comme suit: Les Campeuses et les Etoiles Filantes se livrent une chaude lutte avec respectivement 13 et 12 points; les Sauterelles détiennent le troisième rang avec une fiche de 8 victoires alors que le Pacifique ferme toujours la marche avec seulement 1 point.

Dans la seule joute disputée la semaine prochaine, la première position sera en jeu alors que les Campeuses se mesureront aux Etoiles Filantes. Toutes les activités de la ligue seront ensuite suspendues jusqu'au 5 janvier.

## Chronique scolaire

THETFORD MINES, (MD) — Les travaux de construction de l'école polyvalente de Thetford Mines progressent très rapidement. L'échéancier prévu est toujours respecté de sorte que cette maison d'enseignement pourra ouvrir ses portes le 1er octobre 1972. Selon les premiers commentaires, il s'agira d'une école très fonctionnelle.

Toujours en rapport avec le futur complexe polyvalent de Thetford Mines, l'entrepreneur général a accepté de différer le début des travaux dans les blocs de gymnases existants au 1er mars 1972. On prétend que les étudiants des écoles secondaires de Thetford Mines et Albert-Carrier perdront seulement six jours de classe pendant la durée des travaux.

Le centre administratif de la Commission scolaire régionale de l'Amiante fermera ses portes du 24 décembre 1971 au 3 janvier 1972.

Des premiers contacts ont été établis avec des graphistes en vue de préparer un sigle qui identifiera la Commission scolaire régionale de l'Amiante.

En vertu des échanges de services avec les municipalités, la régionale de l'Amiante a renouvelé ses baux avec le Centre culturel de Black Lake, le Centre social de St-Evariste et la salle Langlois d'East Broughton.

La semaine théâtrale de la Commission scolaire régionale de l'Amiante se déroulera du 7 au 11 février, au Centre paroissial de Thetford Mines. La troupe "Les Cabotins" jouera "La perruche et le poulet", une pièce de Robert Thomas.

En conformité avec les recommandations de la Corporation des enseignants du Québec, l'Association des professeurs de l'Amiante a demandé la conciliation avec la Commission scolaire régionale de l'Amiante.

## Les Vikings et les Orioles annulent pour le Vieux poêle

THETFORD MINES, (AG) — Les Vikings de Disraeli et les Orioles ont annulé 5-5 dans une joute régulière de la Ligue de

hockey du Vieux Poêle disputée cette semaine.

Pour les Vikings, Gilles Jean s'est le plus distingué avec deux buts et autant d'assistances. Yvon Bureau, André Morin et Paul Emile Lévesque ont complété le pointage. En plus de son but, André Morin a également obtenu deux mentions d'assistance.

Du côté des Orioles, Julien Nadeau fut le meilleur avec deux buts et deux passes tandis que les autres compteurs ont été Roger Gravel, Jean Paul Therrien et Roger Drouin. En plus de son filet, Roger Gravel a également contribué à deux autres.

La joute qui devait opposer le Centre culturel de Black Lake aux Tigres, a été contremandée.

**AUTO-SKI**  
Vente et Service  
**LACHANCE ESSO SERVICE**  
R. R. 1, Black Lake  
423-5282

## Une discothèque pour étudiants seulement

LAC-MEGANTIC (GD) — La discothèque "La Silhouette" ouvrira ses portes à huit heures ce soir au Centre de loisirs Mgr Bonin.

Y seront admis les étudiants de 16 ans et plus désireux de se récréer dans une atmosphère saine.

La direction de "La Silhouette" a été confiée à un comité présidé par Jasmin Morin. Celui-ci est secondé dans sa tâche par Luc Turcotte, vice-président, Luc Lacombe, secrétaire-trésorier, Conrad Bailargeon, coordinateur, Paul Martel, directeur, et Daniel Boulet, publiciste.

## Glanures thetfordoises

THETFORD MINES, (MD) — Le directeur général du Conseil régional de développement de Québec (CRDQ), M. Jean-Paul Biron, a fait parvenir sa démission aux membres du conseil d'administration de cet organisme. Ce dernier fait part, en y motivant son geste, qu'il quittera son poste le 10 janvier prochain.

Selon l'abbé Joseph Tanguay, président du Conseil économique régional du sud-est du Québec, la démission de M. Jean-Paul Biron serait peut-être imputable à des tiraillements de régie interne au sein du CRDQ ?

Les policiers de Thetford Mines et Black Lake sont actuellement aux prises avec une épidémie de vols de lumières d'arbres de Noël.

La chorale Clair-Matin, de Thetford Mines, a récemment enregistré un mini-long-jeu comprenant cinq chansons. Un bravo tout spécial à ce groupe vocal!

Le club Rotary de Thetford Mines a fait un don substantiel au Carrefour de sobriété de la région de l'Amiante. Ce geste a été rendu possible grâce au succès retentissant de la campagne de la pomme du club Rotary. Incidemment, le jeune Jean Faucher a été le gagnant de la promotion de la pomme.

Le commentateur sportif Dan Loignon aurait-il l'intention de troquer son micro pour une machine à écrire afin de devenir chroniqueur municipal? L'ami Dan a récemment couvert une assemblée du conseil municipal de Thetford Mines. Et il aurait pris son rôle au sérieux...

Le Père Noël a fait plusieurs heureux parmi les enfants du club Richelieu de Thetford Mines.

Si vous désirez retrouver votre bonne humeur tôt le matin, nous vous recommandons fortement de vous rendre au terminus d'autobus où les pitreries fusent. Des gars comme John Bossé et quelques autres vous dérideront avec des "gags" toujours à point.

Nos meilleurs vœux de la saison à toute notre clientèle

**CENTRE D'ESCOMPTE DISRAELI ENR.**  
M. Etienne Lacasse, prop.  
SUGGESTIONS DE CADEAUX: Produits de beauté pour hommes et dames • Perruques de tous genres • Articles pharmaceutiques.  
268, rue Laurier — 449-3289 — Disraeli

Nos vœux de Joyeux Noël et de Bonne Année s'adressent à tous nos clients et amis. Nous désirons les remercier pour l'encouragement accordé au cours de l'année 1971.

**Me ALDEI BERGERON**  
AVOCAT  
97, Notre-Dame Sud (Edifice Béliveau)  
Thetford Mines — Tél.: 338-4466

## Inscriptions sur la transcanadienne ?

THETFORD MINES, (CG) — Selon M. Emilien Maheux, maire de Black Lake, il se pourrait bien que le ministère de la Voirie inscrive au printemps les noms de Thetford Mines et Black Lake à la sortie de la route transcanadienne à Princeville.

On sait que quelques organismes, entre autres la Chambre de commerce de Thetford,

ont déjà fait des demandes en ce sens afin que les automobilistes qui circulent sur la route 20 entre Québec et Montréal puissent au moins connaître l'existence de la région de l'Amiante. La Chambre voudrait également que des informations similaires soient données à la sortie de Québec mais le maire Maheux n'a rien laissé entendre à ce sujet.

En ce qui concerne les panneaux indicatifs à la sortie de la transcanadienne, le premier magistrat de Black Lake dit détenir sur information d'une source généralement bien autorisée et il aurait fait personnellement de nombreuses démarches pour que les autorités gouvernementales acquiescent aux vœux de toute la population régionale.

Voeux sincères pour un Joyeux Noël et une Nouvelle Année remplie de bonheur!

ET "MERCI" SINCERE A TOUS NOS CLIENTS

**LES IMMEUBLES J. M. ROY INC.**  
ACHAT — VENTE — ECHANGE  
de propriétés et commerces

**THETFORD MINES**  
335-9744 ou 335-7771

J. M. Roy, prés.  
335-5824  
Michel Roy, vice-prés.  
335-6071

# la météo

## cantons de l'est

Aujourd'hui minimum et maximum à Sherbrooke: 25 et 32  
 périodes ensoleillées, possibilité de neige.  
 Aperçu pour demain: ciel se dégageant; froid.

## au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	15 25 neige locale	ensoleillé
Mauricie	15 25 neige locale	ensoleillé
Laurentides	25 32 possibilité de neige	ciel dégagé
Lac-St-Jean	15 25 possibilité de neige	ensoleillé
Outaouais	25 32 possibilité de neige	ciel dégagé
Montréal	25 32 possibilité de neige	ciel dégagé
Québec	25 30 chutes de neige	ciel dégagé
Rimouski	15 25 possibilité de neige	ensoleillé
Baie-Comeau	15 25 possibilité de neige	ensoleillé
Gaspésie	15 25 possibilité de neige	ensoleillé

## au canada

Colombie britannique	Averses	Vancouver	Min. Max.
Alberta	chute de neige	Edmonton	32 40
Saskatchewan	ensoleillé	Regina	-7 5
Manitoba	Ciel clair	Winnipeg	-20 5
Ontario	nuageux	Toronto	-20 3
Nouveau-Brunswick	ensoleillé	Moncton	30 30
Nouvelle-Écosse	ensoleillé	Halifax	25 30
Ile-du-Prince-Édouard	nuageux	Charlottet.	25 30
Terre-Neuve	neige locale	St-Jean	30 35

## dans le monde

Aux États-Unis	Min. Max.	Min. Max.	Min. Max.
New York	47 55	Chicago	36 63
Washington	56 71	San Francisco	44 52
Boston	39 47	Los Angeles	42 60
		Honolulu	68 80

Les capitales	Min. Max.	Min. Max.	Min. Max.
Paris	34 59	Moscou	28 51
Londres	27 43	Stockholm	44 69
Rome	52 63	Tokyo	44 68
Berlin	29 37	Athènes	63 74
Amsterdam	44 69	Casablanca	42 72
Bruxelles	45 68	Genève	39 54
Madrid	47 71	Le Caire	65 78

Vers le soleil	Min. Max.	Min. Max.	Min. Max.
Acapulco	77 88	Bermudes	57 72
Mexico	43 73	Barbades	75 82

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré et le minimum la nuit dernière)

**W. ADAM L.T.E.E. LTD.** VOUS A PRÉSENTE  
**LA TEMPERATURE**  
 HUILE à Chauffage, Poêles et Fournaises — 569-9744

La société crée chez certains aveugles un faux complexe de cécité et en fait ce qu'ils sont

TORONTO (PC) — M. Samuel Genensky, docteur en mathématiques, est un homme exceptionnel. Borgne, avec un oeil "sain" d'une extrême faiblesse — une visibilité de 20-750 — il a toutes les caractéristiques physiques d'un aveugle. Et pourtant, il refuse de se faire accompagner, n'accepte pas de se servir du bâton blanc et a réussi, à force de volonté, à faire des études universitaires et à obtenir un PhD en mathématiques.

Il est actuellement au service de la société américaine Rand Corporation, ou un de ses collègues, M. David Grey, lui aussi docteur en mathématiques, a mis au point un système de télévision en circuit fermé qui permet à ceux qui, comme M. Genensky, souffrent d'une quasi-cécité, d'utiliser au maximum la faible lueur de vue qu'ils ont, pour lire et étudier.

A Toronto, où il est venu prendre la parole à une

assemblée de l'American Academy of Optometry, il a déclaré qu'à son avis ce sont les instituts pour aveugles qui "fabriquent des aveugles". Selon lui, 60 à 70 pour cent de canaux que l'on considère comme aveugles voient mieux que lui et ils pourraient donc faire au moins comme lui. Mais, dit-il, c'est la société, par ses conceptions erronées, qui crée chez eux un complexe de cécité et fait d'eux les infirmes qu'ils croient être.

Meilleurs souhaits de Joyeux Noël à tous nos clients et amis  
**"LE ROI DES METS CHINOIS"**  
  
 Ouvert le jour de Noël de 4h.00 p.m. à 8h.30 p.m.

**NANKING**  
 • Entièrement licencié 2637, King O.  
 • Livraison gratuite 569-5959  
 • Stationnement facile Sherbrooke

Faites donc comme les restaurateurs et les hôteliers...

**LOUEZ VOTRE VAISSELLE ET VERRERIE**  
 durant le temps des fêtes chez  
**E. T. DISTRIBUTORS**  
 2465, Galt Ouest  
 Tel.: 567-5843

EASTERN TOWNSHIPS DISTRIBUTORS INC.  
 UN COUPON PAR CLIENT  
**COUPON EPARGNEZ 25%**  
 sur votre prochaine location  
 Valide jusqu'au 7 janvier '72.  
 EASTERN TOWNSHIPS DISTRIBUTORS INC.

Huit régions  
 Le Comité francophone d'éducation des Rallyes Tiers-Monde, dont les bases avaient été jetées l'an dernier, rappelle le communiqué, est composé par un représentant des huit régions importantes de la province: Ile de Montréal, Nord de Montréal, Abitibi, Lac St-Jean, Gaspésie, Québec et la région, Sherbrooke, Nicolet.

## Les cultivateurs de marijuana plus nombreux qu'on ne le croit au Canada

OTTAWA (PC) — Quand une première formule de recensement, dans le groupe des cultivateurs, a mentionné que le signataire obtenait une partie de son revenu en cultivant la marijuana, les directeurs du recensement ont souri.

Après avoir découvert plusieurs "cultivateurs de marijuana", ils ont toutefois froncé les sourcils. Finalement, le bureau du recensement a chargé des inspecteurs de vérifier sur le terrain et ceux-ci ont rapporté que les cultivateurs disaient la vérité: la marijuana est devenue pour certains d'entre eux une source de revenu importante. Des cultivateurs de tous les âges et de plusieurs provinces se livrent à cette occupation.

Les règlements sur le recensement interdisent au bureau de révéler des statistiques particulières ou de nommer des provinces. Ce qui est plus important, du moins pour les cultivateurs, le bureau du recensement ne peut transmettre les noms des cultivateurs de marijuana à la Gendarmerie canadienne.

## Risque d'atrophie cérébrale en raison de l'usage de la drogue

LONDRES (AFP) — Les jeunes adultes qui s'adonnent régulièrement à la marijuana risquent une atrophie cérébrale, selon un groupe de médecins britanniques, les Drs A.M.G. Campbell, chef du département de neurologie des Hôpitaux royaux de Bristol, M. Evans, psychiatre au Witchurch Hospital de Cardiff, J.L.G. Thompson, radiologue du Frenchay Hospital de Bristol, et M.J. Williams du département de médecine de l'Infirmierie royale de Bristol.

Ces médecins, dont la revue médicale britannique The Lancet publie un rapport, ont examiné au moyen de l'encéphalographie gazeuse dix jeunes gens de 22 ans en moyenne qui tous fumaient depuis trois à dix ans de la marijuana. L'encéphalographie gazeuse consiste à injecter sous anesthésie locale un peu d'air dans les ventricules du cerveau pour faire apparaître leurs contours à la radiographie et dépister ainsi toute altération de leur volume.

Une atrophie cérébrale importante est apparue chez ces dix jeunes patients qui tous, plus ou moins, souffraient de migraines et présentaient des pertes de la mémoire récente et des troubles du comportement. Or, de telles atrophies sont rares chez les jeunes adultes, sauf dans les suites de traumatismes graves de la tête soit accidentels, soit à la naissance, ou de maladies de l'enfance, mais aucun des patients examinés ne relevait de ces cas.

"Pendant longtemps, écrivent les auteurs, on a ignoré les cas d'atrophie cérébrale qui se manifestaient chez les boxeurs. Or, nous pensons qu'il se passe exactement la même chose pour l'usage des drogues."

Un porte-parole de Statistique Canada a précisé jeudi que les chiffres obtenus sur le nombre d'acres consacrés à la culture de la marijuana et sur sa valeur comme source de revenu ne seront pas publiés séparément mais englobés dans les statistiques générales sur les cultures, publiées après mars prochain.

Bien à l'abri  
 Les dirigeants de Statistique Canada ont avoué que la culture de la marijuana avait été la principale source de revenu pour certains fermiers canadiens, l'an dernier. Une once de

cette substance illégale peut se vendre jusqu'à \$20 sur le marché noir.

Quand la Gendarmerie canadienne a publié récemment une liste des terres saisies et détruites par la Gendarmerie canadienne, parce qu'elles servaient à la culture du stupéfiant modéré, on a été étonné à Statistique Canada de constater qu'aucun des cultivateurs ayant mis carte sur table n'était de ce nombre.

Il est incroyable de constater à quel point les gens nous font confiance, a noté un dirigeant de

Statistique Canada. Au ministère du Revenu, un porte-parole a rapporté que la marijuana ne figurait pas encore parmi les sources de revenus habituelles des cultivateurs. Et, comme pour Statistique Canada, il est interdit au ministère de confier ses informations à la Gendarmerie.

**VIANDE CHEVALINE APPROUVÉE**  
 Coin Windsor et King  
**OUVERT:**  
 Jeudi, vendredi et samedi.  
 Tél.: 567-2171  
 569-9247

**NOUS LOUONS PRESQUE TOUT!**  
 • Brise-béton, élec. et gaz  
 • Compacteurs • Malaxeurs  
 • Scies à béton • Compresseurs I.R.  
 • Chauffe-eaux 1,000 à 500,000 B.T.U.  
 • Générateurs Onan • Pompes  
 • Echafaudages de toutes sortes  
 • 1001 autres items sur demande.  
**Centre de Location et Ventes Inc.**  
 Georges FABI, président — Gilles FABI, dir. général 569-9642  
 C-37878 906, King Ouest — Sherbrooke 569-9641  
 Nous vendons souffleuses à neige

**BIJOUTERIE DE L'EST**  
 549, rue King Est — Tél.: 567-4486

AVANT DE FAIRE VOTRE CHOIX DE CADEAUX VOUS DEVEZ VENIR VOIR NOTRE MAGNIFIQUE Collection!

- BAGUES
- MONTRES
- BIJOUX DE COSTUMES
- BOUTONS de MANCHETTES
- BIBELOTS
- ETC. ETC.

LES MEILLEURES ALBAINES en fait de MEUBLES chez  
**A. BLOUIN Ltée**  
 66, rue Meadow  
 (près du stationnement Webster)  
 — PRENEZ MEUBLES USAGES EN ECHANGE —  
 TEL.: 569 5591

**ANJOU GARDENS LTD.**  
 Hypothèque S.C.R.L.  
 Prix: ..... \$12 748 00  
 Comptant: ..... \$ 640 00  
 Mensuel: ..... \$ 108 50  
 — Rabais provincial ..... \$ 17 50  
 Paiement mensuel total ..... \$ 91 00  
 POURQUOI PAYER LOUER QUAND VOUS POUVEZ DEVENIR PROPRIÉTAIRE  
 TEL. 567-7240

**LOUEZ un Chauffe-eau**  
**2.99**  
 PAR MOIS  
 — Réservoir 32 gallons  
 — 90 gallons d'eau chaude à l'heure.  
 Installation normale comprise.  
 Réparation et entretien entièrement à nos frais.

**HUILE à CHAUFFAGE**  
 219, Mont-Plaisant, Sherbrooke  
**MARCEL KIROUAC L.T.E.E. LTD.**  
 Tél.: 567-5251

**CANADA, NOTRE PAYS**  
 Noël.  
 Ces souvenirs confus, presque oubliés, qui réapparaissent à la vue de l'émerveillement d'un enfant le matin de Noël.  
 Cette simple reconnaissance d'être vivant. Ce plaisir sans mélange de partager un peu d'amour ou d'affection avec autrui.  
 Pendant que la neige s'amoncele, lourde et profonde, pendant que le vent souffle, sec et glacé, que tout ceci est facile à oublier.  
 Et justement, au coeur de l'hiver, vient Noël: joyau de chaleur, pour réchauffer les transis et éclairer l'obscurité. Noël!... un rappel que sur notre terre dure, battue par le vent du nord, notre plus grande force réside dans notre union. Aussi, tout en partageant les joies de cette fête, souvenons-nous que nous vivons tous, ensemble, la grande aventure du Canada.  
 Notre pays, le Canada. Communauté de peuples, de cultures et d'idéaux.  
 Canada: un pays à continuer. Un pays à construire... ensemble.

**Seagram's V.O. Fabriquée au Canada... avec fierté.**  
